

Регистрирайте продукта си и получете помощ на  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

DCM7005



---

**Инструкция за експлоатация**

---

**PHILIPS**

## **DEMO MODE**

To turn ON



button

Press  
(in standby mode)

To turn OFF



button

Press  
(in standby mode)

# Съдържание

<b>1 Важно</b>	4
Безопасност	4
Бележки	5
<b>2 Вашата микро Hi-Fi система</b>	8
Въведение	8
Какво има в кутията	8
Преглед на продукта	9
<b>3 Начало</b>	12
Свързване на тонколоните	12
Свързване на FM антената	12
Свързване на захранващия кабел	13
Подготовка на дистанционното	13
Настройване на часовника	14
Включване	14
Демонстрация на функциите на системата	14
Нагласяне на яркостта на дисплея	14
Включване или изключване на LED светлините	14
<b>4 Възпроизвеждане</b>	15
Основни действия при възпроизвеждане	15
Възпроизвеждане от диск	15
Възпроизвеждане от USB	16
Нагласяне на звука	16
<b>5 Възпроизвеждане от iPod/iPhone/iPad</b>	17
Съвместими iPod/iPhone/iPad	17
Слушане на звука от iPod/iPhone/ iPad	17
Зареждане на iPod/iPhone/iPad	17
Изключване на iPod/iPhone/iPad	17
<b>6 Слушане на FM радио</b>	18
Plug&Play инсталриране	18
Настройване на радио станция	18
Автоматично настройване на станциите	18
Ръчно настройване на станциите	18
Избор на запаметена радио станция	19
Показване на RDS информацията	19
<b>7 Други функции</b>	20
Настройване на будилника	20
Настройване на таймера за самоизключване	20
Слушане на външно аудио устройство	20
Слушане през слушалки	21
<b>8 Информация за продукта</b>	22
Спецификации	22
Информация за USB съвместимостта	23
Поддържани MP3 дискови формати	23
<b>9 Възможни проблеми</b>	24

# 1 Важно

## Безопасност

Запознай се с тези предпазни символи



Тази 'светкавица' означава неизолиран материал в системата, което може да причини токов удар. За безопасността на всички в домакинството, моля не махайте капака на продукта.

'Удивителния знак' означава внимание към функциите, за които трябва да прочетете приложената литература внимателно, за да избегнете проблеми при работа или поддръжката.

**ВНИМАНИЕ:** За да намалите риска от пожар или токов удар, този уред не трябва да се излага на дъжд или влага и предмети изпълнени с течности не трябва да се поставят върху него.

**ВНИМАНИЕ:** За да избегнете токов удар, включете широта част на щепсела в широката част на контакта, плътно (за държави с поляризириани щепсели: за да избегнете токов удар, напаснете широкия щифт в широкия отвор).

### Важни инструкции за безопасността

- ① Прочетете тези инструкции.
- ② Пазете тези инструкции.
- ③ Спазвайте всички предупреждения.
- ④ Следвайте всички инструкции.
- ⑤ Не използвайте уреда близо до вода.
- ⑥ Почиствайте само със суха кърпа.
- ⑦ Не блокирайте вентилационните отвори. Разположете в съответствие с инструкциите на производителя.

- ⑧ Не поставяйте близо до източници на топлина като радиатори, датчици за топлина, печки или други уреди (включително усилватели), които изльчват топлина.
- ⑨ Пазете захранващия кабел от настъпване или притискане, особено около щепселя, предпазителя и особено на мястото на излизане от уреда.
- ⑩ Използвайте само приложенията/аксесоарите определени от производителя.
- ⑪ Използвайте само с количка, поставка, трипод, скоби или маса определени от производителя или продавани с уреда. Когато използвате количка, бъдете внимателни когато местите количката с уреда, за да не се нараните ако падне.



- ⑫ Изключете уреда от контакта по време на гръмотевична буря или ако няма да се използва дълго време.
- ⑬ Оставете всички ремонти на квалифициран персонал. Поправка се налага когато уреда е повреден по някакъв начин, като повреда на захранващия кабел или щепселя, разлята е течност или е паднал предмет върху уреда, уреда е бил изложен на дъжд или влага, не работи нормално или е бил изтърван.
- ⑭ Употреба на батерии **ВНИМАНИЕ** – за да избегнете изтичане на батерийите, което може да доведе до нараняване, увреждане на имущество или повреда на уреда:
  - Поставете батерийте правилно, + и – както е показано на системата.
  - Не смесвайте батерии (стари и нови или карбонови с алкални, т.н.).

- Махнете батерията ако уреда няма да се използва дълго време.
- Батерията (комплект или поставени батерии) не трябва да се излагат на силна топлина като слънчева светлина, огън или подобни.

- ⑯ **Уреда не трябва да се излага на пръскане или разливане.**
- ⑯ **Не поставяйте опасни предмети върху уреда (напр. предмети пълни с течности, запалени свещи).**
- ⑯ **Ако MAINS щепсела или куплунга на уреда се използват като изключващо устройство, то трябва да бъде винаги следно достъпно.**



#### Внимание

- Не махайте капака на системата.
- Не слизавайте частите на системата.
- Не поставяйте тази система върху друго електрическо оборудване.
- Пазете системата от слънчева светлина, отворен огън и топлина.
- Никога не гледайте в лъча на лазера.
- Уверете се, че имате лесен достъп до захранващия кабел, контакта или адаптора, за да изключите аудио системата от захранването.



#### Внимание

- Употребата на бутоните за управление или настройките или представянето на процедурите по друг от описания начин може да доведе до излагане на опасна радиация или други опасни ситуации.

### Безопасност по време на слушане

#### Слушайте с умерена сила на звука

- Употребата на слушалките с висока сила на звука може да разстрои слушането. Този продукт може да произведе звуци с децибелни граници, които могат да доведат до загуба на слуха при нормален човек, дори ако излагането на тях е за по-малко от минута. Високите децибелни граници са предоставени за тези, които вече са имали някаква загуба на слух.

- Звуците могат да бъдат заблуждаващи. С времето вашето „ниво на комфорт“ ще се приспособи към по-висока сила на звука. Поради тази причина, когато слушате музика дълго време, това което ви се струва с „нормално“ ниво на звука, всъщност може да бъде високо и увреждащо за слуха ви. За да се предпазите от този ефект, настройте силата на звука на безопасно ниво преди слуха ви да се адаптира и не го променяйте.

#### За да установите безопасно ниво на силата на звука:

- Настройте контрола за силата на звука на по-ниски нива.
- Бавно усилвайте звука докато започнете да го чувате чисто и спокойно, без смущения.

#### Слушайте в продължение на разумни периоди от време:

- Продължителното излагане на звук, дори с нормална "безопасна" сила на звука, също може да доведе до загубата на слух.
- Уверете се, че използвате вашето оборудване разумно и правете правилни почивки.

#### Уверете се, че сте погледнали следващите наставления когато използвате вашите слушалки.

- Слушайте с разумна сила на звука за разумен период от време.
- Бъдете внимателни, за да не насторите силата на звука по време на адаптирането на слуха ви.
- Не увеличивавайте звука толкова високо, така че да не чувате какво става около вас.
- Би трябвало да използвате предпазни мерки или временна непродължителна употреба в потенциално опасни ситуации.
- Не използвайте слушалки, докато управлявате моторизирани превозни средства, караат колело, скейтборд, т.н.; това може да доведе до пътен инцидент и е незаконно в много области.

### Бележки



Всякакви промени или модификации на устройството, които не са одобрени от Philips Consumer Lifestyle, може да отменят правата на потребителя да борави с оборудването. 5

Този продукт съответства на изискванията за радио смущенията на Европейския съюз.



Продукта е проектиран и произведен от висококачествени материали и компоненти, които могат да се рециклират и използват отново.



Когато видите символа със зачеркнатата кофа за отпадъци прикачен към продукт, това означава, че той е защитен от Европейска Директива 2002/96/ЕС. Моля информирайте се относно местните закони за разделното изхвърляне на електрически и електронни продукти. Моля, действайте според местните закони и не изхвърляйте продукта с домакинските отпадъци. Правилното изхвърляне на стария ви продукт спомага за предотвратяването на потенциални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.



Продукта съдържа батерии защитени от Европейска Директива 2006/66/ЕС, които не могат да се изхвърлят с домакинските отпадъци. Моля, информирайте се относно местните закони за разделното изхвърляне на батерии, тъй като правилното изхвърляне на батерийте спомага за предотвратяването на потенциални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.

## Информация относно околната среда

Всякакви излишни опаковъчни материали са премахнати. Направили сме опаковката лесна за разделяне на три материала: картон (кутия), стиропор (упълнителите) и найлон (торби, защитните листи.)

Системата ви се състои от материали, които могат да се рециклират и използват отново, ако се разглоби от специализирана фирма. Моля спазвайте местните правила относно изхвърлянето на опаковъчни материали, изтощени батерии и старо оборудване.



Be responsible  
Respect copyrights

Създаването на незаконни копия на защитен от копиране материал, включително компютърни програми, файлове, изървания и звукоизписи, може да нарушава авторските права и се счита за престъпление. Това оборудване не трябва да се използва за такива цели.

Made for



iPod

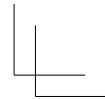
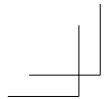


iPhone



iPad

'Made for iPod', 'Made for iPhone' и 'Made for iPad' означава, че електронния аксесоар е проектиран, специално за свързване на iPod, iPhone или iPad съответно, и е сертифициран от разработчика, че отговаря на стандартите за представяне на Apple. Apple не носи отговорност за действия с уреда или за съвместимостта му със стандартите за безопасност и качество. Моля отбележете, че употребата на този уред с iPod, iPhone или iPad, може да повлияе безжичното представяне. iPod и iPhone са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и други държави. iPad е търговска марка на Apple Inc.



**Уреда има следния етикет:**



**Символ за клас II оборудване:**

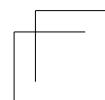
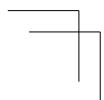


КЛАС II уред с двойна изолация и без осигурено защитно заземяване.



**Бележка**

- Лепенката с модела се намира отдолу на уреда.



## 2 Вашата микро Hi-Fi система

Поздравления за покупката ви и добре дошли при Philips! За да се възползвате напълно от поддръжката предлагана от Philips, регистрирайте продукта си на [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Въведение

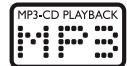
#### С тази система можете да:

- слушате музика от дискове, iPod/iPhone/iPad, USB устройства или от външни устройства;
- слушате радио станции.

#### Можете да обогатите звука с тези звукови ефекти:

- Контрол на требъла и баса
- Loudness контрол

#### Аудио системата поддържа следните мултимедийни формати:



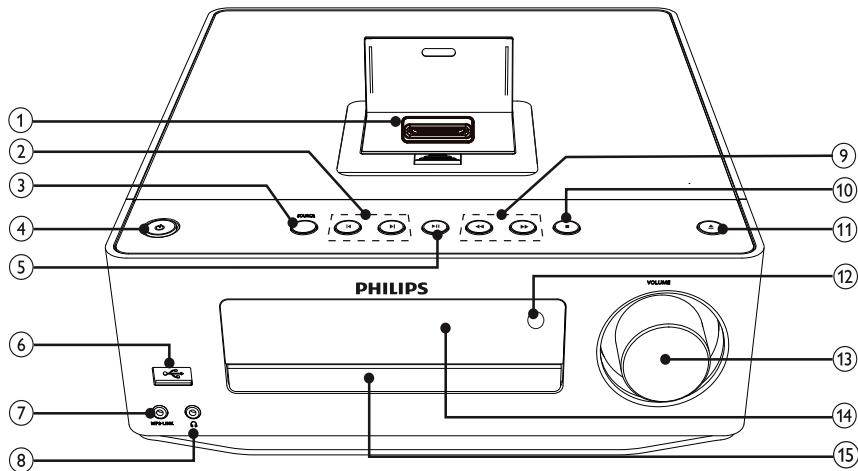
### Какво има в кутията

Проверете и открийте следното в кутията:

- Основна част
- Тонколони (x2)
- Захранващ кабел
- Кабели за свързване на тонколоните
- MP3 link кабел
- FM антена
- Дистанционно управление с 2 AAA батерии
- Инструкция за експлоатация

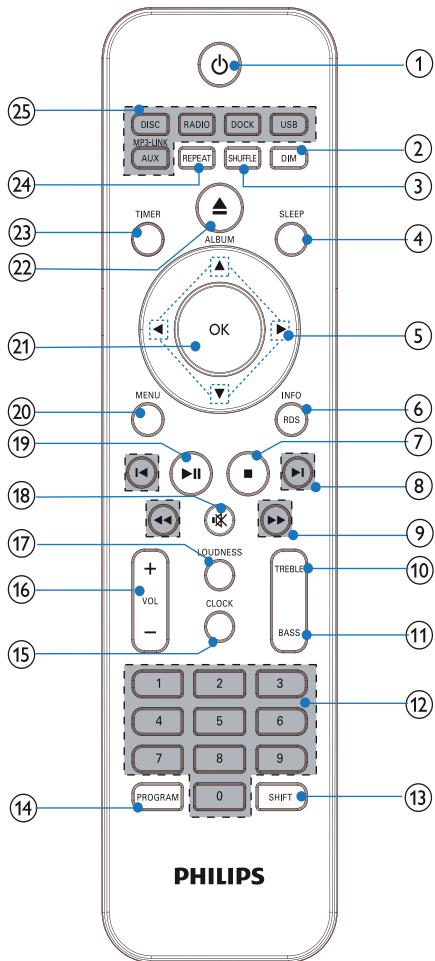
## Преглед на продукта

### Главна част



- ① **Докинг станция за iPod/iPhone/iPad**
- ② **◀ / ▶**
  - Преминаване на предишната/следващата песен.
  - Избор на запаметена радио станция.
- ③ **SOURCE**
  - Избор на източник.
- ④ **∅**
  - Включване на системата
  - Преключване в стендбай режим или Eco Power стендбай режим.
- ⑤ **▶ II**
  - Пускане или спиране в пауза на възпроизвеждането.
- ⑥ **USB**
  - Жак за USB устройство.
- ⑦ **MP3 LINK**
  - Жак за външно аудио устройство.
- ⑧ **FM**
  - Жак за слушалки.
- ⑨ **◀ / ▶**
  - Търсене напред/назад.
  - Търсене на радио станция.
- ⑩ **■**
  - Спиране на възпроизвеждането.
  - Изтряиване на програма.
  - [в стендбай режим] Включване/изключване на демонстрационния режим.
- ⑪ **▲**
  - Отваряне или затваряне на отделението за дискове.
- ⑫ **IR сензор**
  - Засича сигнала от дистанционното. Винаги насочвайте дистанционното към IR сензора.
- ⑬ **VOLUME**
  - Нагласяне на силата на звука.
  - Нагласяне на часа.
- ⑭ **Дисплей**
- ⑮ **Отделение за дискове**

## Дистанционно



### ③ SHUFFLE

- Разбъркано възпроизвеждане на песните.

### ④ SLEEP

- Нагласяне на таймера за самоизключване.

### ⑤ ▲▼◀▶

- Управление в менютата.
- ▲▼ : преминаване на предишния/следващия албум.

### ⑥ RDS/INFO

- За определени FM радио станции: показване на RDS информацията.
- Показване на настоящето състояние или информация за диска.
- Показване на ID3 информацията (ако е достъпна) за MP3 песни.

### ⑦ ■

- Спиране на възпроизвеждането.
- Изтриване на програма.
- [в стендбай режим] Включване/изключване на демонстрационния режим.

### ⑧ ▶/▶

- Преминаване на предишната/следващата песен.
- Избор на запаметена радио станция.

### ⑨ ◀◀/▶▶

- Търсене напред/назад.
- Търсене на радио станция.

### ⑩ TREBLE

- Активиране на нивото на требъла.

### ⑪ BASS

- Активиране на нивото на баса.

### ⑫ Цифрови бутони

- Директен избор на песен.

### ⑬ SHIFT

- Въвеждане на две- или трицифрен номер (с цифровите бутони).

### ⑭ PROGRAM

- Програмиране на песни.
- Програмиране на станции.

### ① ⌂

- Включване системата.
- Превключване в стендбай режим или в Eco Power стендбай режим.

### ② DIM

- Нагласяне на яркостта на дисплея.
- (натиснете и задръжте) Включване или изключване на LED светлината отдолу на системата и на бутона за звука.

**(15) CLOCK**

- Настройване на часовника.
- Показване на настроения часовник.

**(16) VOL +/-**

- Нагласяне на силата на звука.
- Нагласяне на часа.

**(17) LOUDNESS**

- Включване или изключване на автоматичното loudness настройка.

**(18) ✖**

- Изключване или пускане отново на звука.

**(19) ▶||**

- Пускане или спиране в пауза на възпроизвеждането.

**(20) MENU**

- Достъп до менюто на iPod/iPhone.

**(21) OK**

- Потвърждаване на избор или въвеждане.

**(22) ▲**

- Отваряне или затваряне на отделението за дискове.

**(23) TIMER**

- Нагласяне на будилника.

**(24) REPEAT**

- Избор на режим на повторение.

**(25) Бутони за избор на източник**

- Избор на източник.

## 3 Начало

### ! Внимание

- Употребата на бутоните за управление и действия, различни от посочените, може да доведат до излагане на опасна радиация и други опасни ситуации.

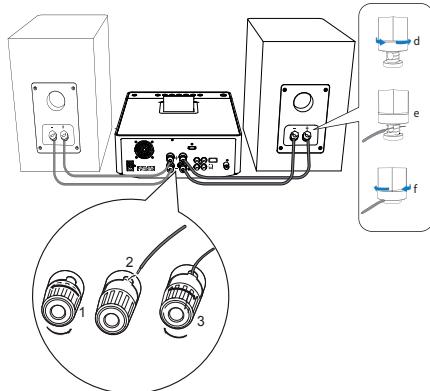
Винаги следвайте инструкциите в този раздел. Ако се свържете с Philips, ще бъдете попитани за модела и серийният номер на уреда. Те се намират отдолу на уреда. Запишете тези номера тук:

Модел: \_\_\_\_\_  
Сериен номер: \_\_\_\_\_

### Свързване на тонколоните

#### Бележка

- Уверете се, че цветовете на кабелите на тонколоните и терминалите съвпадат.
- За оптимален звук, използвайте само осигурените тонколони.
- Свързвайте само тонколони с импеданс, който е същия или по-висок от този на осигурените. Полдните спецификациите в инструкцията.



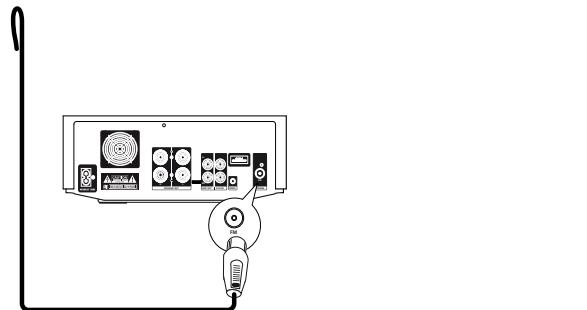
#### На главната част:

- Отвийте конекторите на тонколоните.
- Поставете пълно червения край на кабела на тонколоната в левия червен (+) конектор.
- Завийте левия червен (+) конектор, за да захванете кабела.
- Поставете пълно сребърния край на кабела на тонколоната в левия черен (-) конектор.
- Завийте левия черен (-) конектор, за да захванете кабела.
- Повторете стъпки 2-5, за да поставите другия кабел на тонколоната в десния конектор.

#### На тонколоните:

- Отвийте конекторите на тонколоните.
- За лявата тонколона, разпознайте кабела на тонколоната, който е свързан към левия конектор на основната част.
- Поставете пълно червения край на кабела на тонколоната в червения (+) конектор.
- Завийте червения (+) конектор, за да захванете кабела.
- Поставете пълно сребърния край на кабела на тонколоната в черния (-) конектор.
- Завийте черния (-) конектор, за да захванете кабела.
- Повторете стъпки 2-6 за дясната тонколона.

### Свързване на FM антената



### Съвет

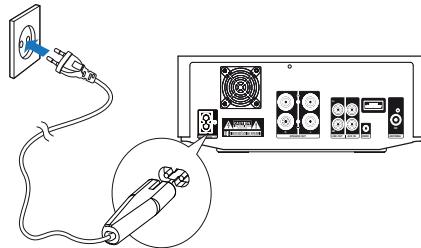
- За оптимално приемане, разпънете изцяло и нагласете позицията на антената.
- За по-добро FM стерео приемане, свържете външна FM антена към гнездото **FM ANTENNA**.
- Системата не поддържа MW радио приемане.

**1** Свържете осигурената FM антена към гнездото **FM ANTENNA** на основната част.

## Свързване на захранващия кабел

### Внимание

- Риск от повреда на продукта! Уверете се, че волтажа на мрежа съответства на волтажа, отпечатан отзад или отдолу на системата.
- Опасност от токов удар! Когато изключвате захранващия кабел, винаги дърпайте щепсела от контакта. Никога не дърпайте кабела.
- Преди да свържете захранващия кабел, се уверете, че сте направили всички свръзки.



**1** Свържете захранващия кабел към:

- **AC~** жака на основната част.
- контакта.

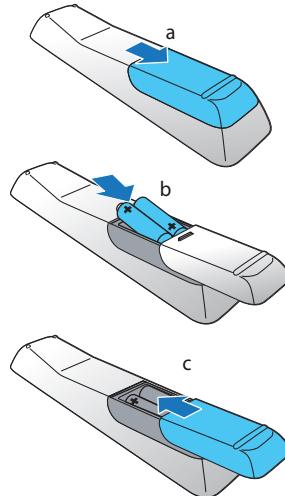
## Подготовка на дистанционното

### Внимание

- Риск от експлозия! Пазете батерийте от топлина, слънчева светлина или огън. Не изхвърляйте батерийте в огън.

### За да поставите батерийте на дистанционното:

- 1 Отворете отделението за батерийте.
- 2 Поставете 2 AAA батерии с правилен поляритет (+/-) както е означено.
- 3 Затворете отделението за батерийте.



### Бележки

- Извадете батерийте, ако няма да използвате дистанционното дълго време.
- Не използвайте стари и нови или различни типове батерии едновременно.
- Батерийте съдържат химически субстанции, така че трябва да се изхвърлят правилно.

## Нагласяне на часовника

- 1 В стендбай режим, натиснете **CLOCK** за 3 секунди, за да активирате режима за настройване на часовника.  
↳ **CLOCK SET** преминава на дисплея, след това се появява формата на часа **24H** или **12H**.
- 2 Натиснете **VOL +/-**, за да изберете 12 или 24 часов формат и след това натиснете **CLOCK**, за да потвърдите.  
↳ Чифрите за часовете започват да мигат.
- 3 Натиснете **VOL +/-**, за да настроите часовете и натиснете отново **CLOCK**.  
↳ Чифрите за минутите започват да мигат.
- 4 Натиснете **VOL +/-**, за да настроите минутите.
- 5 Натиснете **CLOCK**, за да потвърдите настройките на часовника.



### Бележка

- Ако не бъде натиснат бутон в рамките на 90 секунди, системата автоматично излиза от режим за настройване на часовника.

## Включване

- 1 Натиснете  $\Phi$ .  
↳ Системата се включва на последно избрания източник.

## Превключване в стендбай

- Натиснете  $\Phi$ , за да превключите Hi-Fi системата в стендбай режим.  
↳ Часовника (ако е нагласен) се появява на дисплея.

### За да превключите системата в Eco Power стендбай режим:

- В стендбай режим, натиснете и задръжте  $\Phi$  за 2 секунди.  
↳ **[ECO POWER]** минава през дисплея и фоновата светлина се изключва.

## Демонстрация на функциите на системата

В стендбай режим, натиснете ■ докато се покажи 'DEMO ON'.

- ↳ Функциите на системата се показват една по една.
- За да изключите демонстрационния режим, натиснете отново ■.

## Нагласяне на яркостта на дисплея

Натиснете **DIM** неколократно, за да изберете от различните нива на яркост.

## Включване или изключване на LED светлината

Във включен режим, натиснете и задръжте **DIM**, за да включите или изключите LED светлината от долу на системата и на бутона за звука.

## 4 Възпроизвеждане

### Основни функции на възпроизвеждане

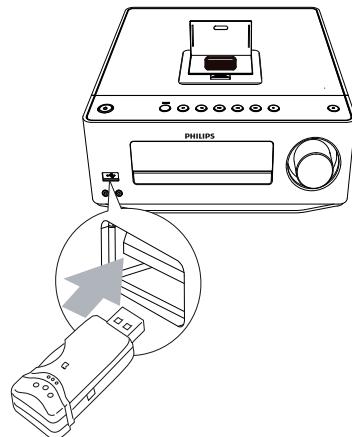
Можете да контролирате възпроизвеждането със следните действия.

Бутон	Функции
◀▶ / ▶II	Натиснете и задържте за бързо превъртане напред или назад по време на възпроизвеждането, след това го пуснете за да продължи нормално.
▶II	За да спрете в пауза/продължите по време на възпроизвеждането.
INFO	За избор на различна информация за възпроизвеждането.
REPEAT	За избор на режим на повторение: [REP] (повторение): неколкократно повторение на песента. [REP ALL] (повторение на всичко): повторение на всички песни. Натиснете отново, за да се върнете към нормално възпроизвеждане.
SHUFFLE	Разбъркано възпроизвеждане на песните. Натиснете отново, за да се върне нормалното възпроизвеждане.

### Възпроизвеждане на диск

- 1 Натиснете **DISC**, за да изберете източник за дискове.
- 2 Натиснете **▲**.  
→ отделението за дискове се отваря.
- 3 Поставете диск със записаната страна надолу и натиснете **▲**.
- 4 Възпроизвеждането започва автоматично.
  - Ако не започне, натиснете **◀▶ / ▶II**, за да изберете песен и натиснете **▶II**.

### Възпроизвеждане от USB



#### ! Внимание

- Уверете се, че USB устройството съдържа възпроизвядимо аудио съдържание от поддържан формат.

- 1 Отворете капачето маркирано с **↗** на предния панел.
- 2 Включете USB устройство в USB гнездото.
- 3 Натиснете **USB**, за да изберете източник USB.  
→ Възпроизвеждането започва автоматично. Ако не започне, натиснете **ALBUM/▲▼**, за да изберете папка и натиснете **◀▶ / ▶II**, за да изберете файл. Натиснете **OK**, за да започне възпроизвеждането.

### Нагласяне на звука

По време на възпроизвеждането, можете да нагласите звука по следния начин.

Бутон	Функция
<b>VOL +/-</b>	Усиливане/намаляване на силата на звука.
*	Спиране/пускане отново на звука.
<b>LOUDNESS</b>	Включване/изключване на автоматичния loudness контрол.
<b>BASS</b>	Натиснете <b>BASS</b> , за да включите нивото на баса и след това го нагласете с <b>VOL +/-</b> .
<b>TREBLE</b>	Натиснете <b>TREBLE</b> , за да включите нивото на требъла и след това го нагласете с <b>VOL +/-</b> .

## 5 Възпроизвеждане от iPod/iPhone/iPad

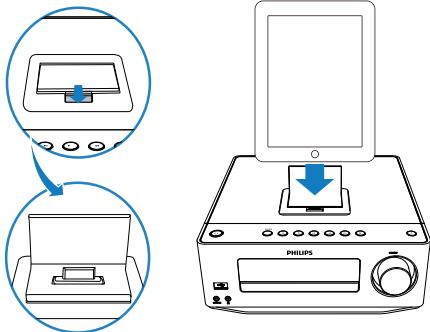
Можете да се насладите на звука от iPod/iPhone/iPad през системата.

### Съвместими iPod/iPhone/iPad

Системата поддържа следните модели iPod/iPhone/iPad:

Направено за:

- iPod nano (1во, 2ро, 3то, 4то, 5то, и бъдо поколение)
- iPod touch (1во, 2ро, 3то и 4то поколение)
- iPod mini
- iPhone
- iPhone 3G
- iPhone 3GS
- iPhone 4
- iPad



- Натиснете ► II, за да спрете в пауза/продължите възпроизвеждането.
- Натиснете ▶ / ▶ I, за да пропуснете песен.
- Натиснете и задръжте ◀ / ▶ II, за да търсите по време на възпроизвеждането, след това ги пуснете, за да продължи нормално.
- Натиснете MENU, за да мествате в менюто и натиснете ▲ / ▼, за да изберете предмет, след това натиснете OK, за да потвърдите.

#### Бележка

- Когато е избран за източник iPod/iPhone/iPad, не можете да се наслаждавате на звука през жака за слушалките.

### Слушане на iPod/iPhone/iPad

- 1 Натиснете DOCK на дистанционното, за да изберете източник iPod/iPhone/iPad.
- 2 Отворете докинг станцията за iPod/iPhone/iPad на горния панел и поставете iPod/iPhone/iPad в докинг станциите.

### Зареждане на iPod/iPhone/iPad

Когато системата е включена в захранването, прикачения iPod/iPhone/iPad започва да се зарежда.

#### Съвет

- За моделите iPod с цветен дисплей, iPod classic и iPod с видео, зареждането през докинг станцията не е съвместимо.

### Изключване на iPod/iPhone/iPad

- 1 Издърпайте iPod/iPhone/iPad от докинг станцията.
- 2 Затворете капачето на докинг станцията.

## 6 Слушане на FM радио

### Plug & Play инсталиране

Когато системата бъде пусната в радио режим, и няма запаметени станции, се появява **[AUTO INSTALL – PRESS PLAY, STOP CANCEL]** (за автоматично инсталиране, натиснете **▶II**, за да отмените, натиснете **■**).

- 1 Натиснете **▶II** на основната част, за да започне инсталирането.
  - ↳ Системата автоматично запаметява радио станции с достатъчна сила на сигнала.
  - ↳ Когато се запаметят всички достъпни станции, първата запаметена станция се включва автоматично.

#### За да излезете от режима на инсталиране Plug & Play

- 2 Натиснете бутона за избор на източник или **◊** на дистанционното.
  - ↳ Системата се превключва на избрания източник или в стендбай режим.

### Настройване на FM радио станции

#### Внимание

- Уверете се, че сте свързали и сте разпънали напълно осигурената FM антена.

- 1 Натиснете **RADIO**.
- 2 Натиснете и задръжте **◀▶** за да настроите радио станция.
- 3 Когато честота започне да се сменя, пуснете бутона.
  - ↳ Радиото се настройва автоматично на станция с достатъчна сила на сигнала.
- 4 Повторете стъпка 2-3, за да настроите още станции.

#### За да настроите станция със слаб сигнал:

Натиснете **◀▶** неколкократно докато откриете оптималното приемане.

#### Съвет

- [STEREO] в настройката по подразбиране за режим на радио.
- В режим на радио, можете да натиснете **OK** неколкократно, за да сменяте между **[STEREO]** и **[MONO]**, и системата ще запомни вашите настройки ако я изключите или я превключите на друг източник.

### Автоматично програмиране на радио станции

#### Бележка

- Можете да програмирате до 20 радио станции.

- 1 В радио режим, натиснете и задръжте **PROGRAM** за 2 секунди, за да включите автоматичното програмиране.
  - ↳ Появява се **[AUTO]** и започва да мига.
- 2 Автоматично се пуска първата програмирана станция.

### Ръчно програмиране на радио станции

#### Бележка

- Можете да програмирате до 20 радио станции.

- 1 Настройте станция.
- 2 Натиснете **PROGRAM**, за да включите режима за програмиране.

- 3** Натиснете **◀/▶** да изберете номер от 1-20 за станцията и натиснете **PROGRAM**, за да потвърдите.  
↳ Появяват се зададения номер и честотата на станцията.
- 4** Повторете горните стъпки, за да програмирате други станции.



#### Бележка

- За да презапишете върху станция, запаметете друга на нейно място.

## Избор на запаметена радио станция

- 1** Натиснете **◀/▶**, за да изберете зададения номер, който желаете.

## Показване на RDS информация

RDS (Радио Информационна система) е услуга, която позволява FM станциите да показват допълнителна информация. Ако настроите RDS станция, ще се появява RDS иконата и името на станцията.

- 1** Настройте RDS станция.
- 2** Натиснете **RDS** неколкократно, за да се показва различна информация за излъчването (ако има):
  - ↳ Име на програмата
  - ↳ Тип на програмата като **NEW**, **SPORT**, **POP M**
  - ↳ RDS часовника
  - ↳ Честота

## Синхронизиране на часовника с RDS

Можете да синхронизирате часа на системата с този на RDS станцията.

- 1** Настройте RDS радио станция, която предава сигнал за часа.
- 2** Натиснете **RDS** за повече от 2 секунди.
  - ↳ Появява се **[CT SYNC]** и системата разчита автоматично RDS часа.
  - ↳ Ако няма уловен сигнал, се появява **[NO CT]**.



#### Бележка

- Точността на предавания сигнал за часа зависи от RDS станцията, която предава сигнала.

## 7 Други функции

### Нагласяне на будилника

Системата може да се използва като будилник. Можете да изберете дискове, докинг станция, плейлист от iPod/iPhone, радио или USB като източник за будилника.



#### Бележка

- Уверете се, че настроили часовника правилно.

- В стендбай режим, натиснете и задръжте **TIMER** докато започне да преминава **[TIMER SET]** на дисплея.
- Натиснете бутоните за избор на източник на дистанционното, за да изберете източник: диск, радио, докинг станция, плейлист от iPod/iPhone или USB.
  - Ако е избран iPod/iPhone плейлист за будилника, трябва да създадете плейлист с име "PHILIPS" на вашия iPod/iPhone.
  - Ако няма плейлист с име "PHILIPS" на iPod/iPhone или няма запаметени песни в плейлиста, системата се превключва на iPod/iPhone източник за будилника.
- Натиснете **TIMER**, за да потвърдите.
  - Цифрите за часовете се показват и започват да мигат.
- Натиснете **VOL +/-** неколкократно, за да нагласите часовете и натиснете **TIMER**, за да потвърдите.
  - Цифрите за минутите се показват и започват да мигат.
- Натиснете **VOL +/-** неколкократно, за да нагласите минутите и натиснете **TIMER**, за да потвърдите.
  - Появява се **VOL** и започва да мига.
- Натиснете **VOL +/-** неколкократно, за да настроите звука и натиснете **TIMER**, за да потвърдите.

### За да изключите или включите будилника

- В стендбай режим, натиснете **TIMER** неколкократно, за да включите или изключите будилника.
  - Ако будилника е включен, се появява икона с часовник на дисплея.

#### Бележки

- Будилника не е достъпен в MP3 LINK режим. Ако е избран източник дискове/USB/ iPod/ iPhone/iPad, но няма поставен диск или няма свързани iPod/iPhone/iPad или USB, автоматично се включва радиото.

### Настройване на таймера за самоизключване

Системата може да се превключи автоматично в стендбай режим след зададен период от време.

- Когато системата е включена, натиснете неколкократно **SLEEP**, за да изберете период от време (в минути).
  - Когато таймера е включен, се появява .

### За да изключите таймера,

- Натиснете **SLEEP** неколкократно, докато се появи 'SLEEP OFF'.
  - Когато таймера е изключен, изчезва.

### Слушане на външни устройства

Можете да слушате външни аудио устройства през тази система, като MP3 плеър.

- Свържете аудио устройството.
  - За аудио устройство с червено/бяло аудио изходни гнезда:  
Свържете червен/бял аудио кабел (не е осигурен) към **AUX IN** гнездата и аудио изходните гнезда на аудио устройството.

- За аудио устройства с гнездо за слушалки:  
Свържете осигурения MP3 Link кабел към **MP3 LINK** гнездото и към жака за слушалки на аудио устройството.

- 2** Изберете **MP3 LINK/AUX** режим.
- 3** Пуснете възпроизвеждането от устройството.

---

## Слушане със слушалки

- 1** Включете слушалки към  $\square$  гнездото на системата.

## 8 Информация за продукта



### Бележка

- Информацията за продукта подлежи на промени без предизвестие.

## Спецификации

### Усилвател

Изходна мощност	2 X 50W RMS
Честотен отговор	20 - 20000 Hz, ±3dB
Съотношение сигнал/шум	>82dBA
AUX вход	1000 mV RMS, 22kohm

### Дискове

Тип на лазера	Полупроводников
Диаметър на диска	12 см/8 см
Поддържани дискове	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Аудио DAC	24 Bits/44.1 kHz
Общо хармонично разстройване	<0.8% (1kHz)
Честотен отговор	4 Hz - 20 kHz (44.1 kHz)
Съотношение сигнал/шум	>82dBA

### Радио

Обхват FM:	87.5 - 108MHz
Стъпка на настройване	50KHz
- Моно	26dB, Съотношение сигнал/шум <22dB
- Стерeo	46dB, Съотношение сигнал/шум <43dB
Селективност на търсene	<28dB
Общо хармонично разстройване	<2%
Съотношение сигнал/шум	>55dB

### Тонколони

Импеданс	6ohm
Драйвер	13 см буфер +2.5 см куполни пищялки
Чувствителност	>86dB/m/W ±4dB/m/W

### Основна информация

Захранване	230 V, 50 Hz
Консумация на енергия	38W
Изход за слушалки	2x15 mW 32ohm
USB Direct	Версия 2.0 FS
Размери	
- Основна част (Ш x В x Д)	250 x 92 x 285mm
- Тонколони (Ш x В x Д)	174 x 260 x 240mm
Тегло	
- С опаковката	10 kg
- Основна част	2.5 kg
- Тонколони	6.1 kg

## Информация за USB съвместимостта

### Съвместими USB устройства:

- USB flash памет (USB2.0 или USB1.1)
- USB flash плеъри (USB2.0 или USB1.1)
- карти с памет (изискват допълнително четец за карти, за да работят със системата)

### Поддържани формати:

- Файлов формат FAT12, FAT16, FAT32 (големина на сектора: 512 bytes)
- MP3 bit rate (data rate): 32~320 Kbps и преходен bit rate
- WMA v9 или по-стара версия
- Директориите съхраняват максимум до 8 нива
- Брой албуми/папки: максимум 99
- Брой песни/заглавия: максимум 999
- ID3 tag v2.0 или по-нов
- Име на файла в Unicode UTF8 (максимална дължина: 64 bytes)

### Неподдържани формати:

- Празни албуми: това е албум, който не съдържа MP3/WMA файлове и няма да бъде показан на дисплея.
- Файлови формати, които не се поддържат се пропускат. Например, Word documents (.doc) или MP3 файлове с разширение .dlf се пропускат и не се възпроизвеждат.
- AAC, WAV, PCM аудио файлове
- DRM защитени WMA файлове (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- WMA файлове в Lossless формат

## Поддържани MP3 дискове

- ISO9660, Joliet
- Максимален брой заглавия: 512 (зависи от дължината на името на файла)
- Максимален брой албуми: 255
- Поддържани честоти на сампъла: 32 kHz, 44.1kHz, 48 kHz
- Поддържани Bit-rates: 32~320 (kbps), преходни bit rates

## 9 Възможни проблеми



### Внимание

- Не махайте капака на уреда.

За да е валидна гаранция, не поправяйте системата сами.

Ако има проблем докато използвате системата, проверете следните неща преди да я занесете на поправка. Ако проблема продължи, посетете уеб сайта на Philips ([www.Philips.com/welcome](http://www.Philips.com/welcome)). Когато се свържете с Philips, уверете се, че системата е наблизо и имате записани номера на модела и серийния номер.

#### Няма захранване

- Уверете се, че захранващия кабел е правилно включен.
- Уверете се, че има ток в контакта.
- Като функция за пестене на енергия, системата преминава в стендбай автоматично след 15 минути след като възпроизвеждането е приключило и няма натиснат бутон.

#### Няма звук или звука е лош

- Нагласете силата на звука.
- Изключете слушалките.
- Проверете дали тонколоните са свързани правилно.
- Проверете дали оголените части на кабелите за защищани.

#### Няма отговор от системата

- Изключете и включете отново захранващия кабел, след това включете системата отново.
- Като функция за пестене на енергия, системата преминава в стендбай автоматично след 15 минути след като възпроизвеждането е приключило и няма натиснат бутон.

#### Дистанционното не работи

- Преди да натиснете бутон, първо изберете правилния източник с него, вместо от основната част.
- Намелете разстоянието между дистанционното и системата.
- Поставете батерии с правилен поляриитет (+/-) както е описано.
- Сменете батерии.
- Насочете дистанционното директно към сензора отпред на системата.

#### Диска не се засича

- Поставете диск.
- Проверете дали диска не е поставен обратно.
- Изчакайте докато конденза на лещите се изпари.
- Подменете или почистете диска.
- Използвайте финализиран диск или правилен формат диск.

#### Не могат да се покажат някой файлове от USB устройство

- Броя на папките или файловете в USB устройството надвишава определен лимит. Това не е повреда.
- Формата на тези файлове не се поддържа.

#### USB устройството не се поддържа

- USB устройството е несъвместимо със системата. Опитайте с друго.

#### Радио се приема лошо

- Увеличете разстоянието между системата и телевизора или видеото.
- Разпънете напълно и нагласете FM антената.
- Свържете външна FM антената.

#### Будилника не работи

- Настройте часовника правилно.
- Включете будилника.

#### Настройките на часовника/будилника са изтрити

- Захранването е било прекъснато или захранващия кабел е бил изключен.
- Рестартирайте часовника/будилника.



### Център за обслужване на клиенти в България

Телефон:  
02 / 491 62 74  
цената на разговора е в зависимост  
от използвания (мобилен) тарифен план

email:  
чрез страницата за поддръжка на адрес  
[www.philips.bg](http://www.philips.bg)

© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
Всички права са запазени.

